



تدير مقاطعة لوس أنجلوس (المشار إليها باسم "المقاطعة") منصة LA County CareConnect (المشار إليها باسم منصة "CareConnect")، من خلال إدارة العدل والرعاية والفرص. ومنصة CareConnect هي منصة على الإنترنت تسمح لموظفي البرنامج ومقدمي الخدمات بربط الأفراد بالخدمات. وتستخدم المنظمات والوكالات في جميع أنحاء المقاطعة منصة CareConnect لإحالة الأفراد إلى مقدمي الخدمات المناسبين.

وباستخدام منصة CareConnect، يمكن للمنسقين إجراء فحص أساسي لتحديد الاحتياجات وجمع المعلومات، والبحث عن مقدمي الخدمات الذين يمكنهم تلبية احتياجاتك ومعرفة ما إذا كانوا متاحين، وإرسال الإحالات نيابة عنك لتوصيلك بالخدمات. وتشارك منصة CareConnect معلوماتك مع برامج المقاطعة وشركائها والمنظمات الأخرى بهدف توصيلك بالخدمات.

وبرامج المقاطعة هي برامج تقدم خدمات لك أو تساعدك على الحصول على الاستحقاقات من خلال إدارات المقاطعة. وتشارك أنواع عديدة من المنظمات في منصة CareConnect، بعضها بصفتها شركاء في برامج المقاطعة والبعض الآخر بصفتها وكالات مستقلة، لتقديم أو تنسيق خدماتك المتعلقة بما يلي:

- التدبير العلاجي للحالات
- الإسكان
- خدمات لتلبية الاحتياجات الأساسية، مثل المأكل أو الملابس
- الصحة النفسية والاضطرابات الناجمة عن تعاطي مواد الإدمان
- الصحة البدنية
- المساعدة القانونية
- الخدمات الاجتماعية
- التوظيف والتدريب والتعليم

للحصول على قائمة بالمنظمات والوكالات المشاركة في منصة CareConnect، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني [careconnect@jcod.lacounty.gov](mailto:careconnect@jcod.lacounty.gov) أو إرسال بريد إلكتروني إلى [careconnect@jcod.lacounty.gov](mailto:careconnect@jcod.lacounty.gov) للحصول على قائمة القائمة.

وقد تحتاج برامج المقاطعة والشركاء والمنظمات إلى مشاركة معلوماتك الشخصية والصحية و/ أو معلومات الخدمات الاجتماعية التي أبلغت عنها ذاتياً من أجل:

- تحديد الخدمات التي قد تكون مؤهلاً للحصول عليها
- تحديد الخدمات التي قد تحتاج إليها
- تحديد الخدمات في مكان يسهل عليك الوصول إليه
- إرسال إحالة إلى مقدمي الخدمات نيابة عنك
- التواصل مع مقدمي الخدمات لمساعدتك في الحصول على الخدمات
- إجراء أنشطة تحسين الجودة وإعداد التقارير والتقييم

كما أن المنسقين ومقدمي الخدمات الذين قاموا بتسجيلك في منصة CareConnect، أو الذين تلقوا إحالات نيابة عنك، أو الذين يقدمون خدمات لك، سيتمكنون من الاطلاع على تلك المعلومات التي تمت مشاركتها حتى يتمكنوا من تقديم الخدمات لك، وتشمل تلك المعلومات:

- اسمك الأول والأخير، وتاريخ ميلادك، وبيانات الاتصال، والمعلومات الديموغرافية التي تقدمها إلى منصة CareConnect عند التسجيل.
- المعلومات المتعلقة بالإحالة، ومنها معلومات العدالة الجنائية الخاصة بك للإحالات الصادرة عن المحكمة، مثل رقم الحجز ورقم القضية، والمعلومات ذات الصلة التي أبلغت عنها ذاتياً.
- نتائج البحث عن الخدمات بناءً على تقييماتك الحالية والسابقة.
- معلومات الإحالة بشأن الإحالات إلى الخدمات المقدمة من خلال منصة CareConnect. ويشمل ذلك تاريخ الخدمة ونوعها (مثل خدمات الإسكان أو الخدمات الصحية).



## الموافقة على استخدام البيانات ومشاركتها في منصة LA County CareConnect



بموجب التوقيع باسمي، أوافق على أن المشاركين في منصة CareConnect الحاليين والسابقين والمستقبليين من مقدمي الخدمات ومنسقي الرعاية وموجهي الخدمات وبرامج المقاطعة وشركائهم، يجوز لهم الإفصاح عن معلوماتي الشخصية التي أبلغت عنها ذاتيًا، والمعلومات الصحية و/أو معلومات الخدمات الاجتماعية، ومعلومات الإحالة، والحصول على تلك المعلومات للأغراض الموضحة أعلاه.

وأدرك أن:

- هذه الموافقة ستسري لمدة عام واحد (1) أو حتى تُغلق جميع الإحالات، أيهما أطول، وبعد ذلك سيُطلب مني تجديد إذني في المرة القادمة التي أتواصل فيها مع أحد الموظفين الذين يستخدمون منصة CareConnect لتوصيلي بالخدمات.
- يحق لي إلغاء هذه الموافقة في أي وقت، وبمكثني القيام بذلك عن طريق الاتصال بأحد الموظفين المشاركين في رعايتي أو عن طريق مراسلة [careconnect@jcod.lacounty.gov](mailto:careconnect@jcod.lacounty.gov) لإلغاء هذا الإذن خطيًا، يمكنني استخدام الطلب الموجود في أسفل هذه الاستمارة أو الطلب المتاح على موقع منصة CareConnect الإلكتروني. إذا سحبت موافقتي، فلن تُشارك أي معلومات شخصية من ذلك اليوم فصاعدًا. ولا يمكن استرجاع أي معلومات شخصية سبقت مشاركتها.
- من خلال تقديم رقم هاتفي المحمول، أوافق على أن أتلقى من منصة CareConnect رسائل نصية تتعلق باستخدامي لخدمات CareConnect. وقد تتضمن هذه الرسائل تحديثات، وتذكيرات، ومراسلات أخرى ذات صلة. وقد تُطبَّق رسوم الرسائل والبيانات على كل رسالة نصية تُرسل أو تُستلم حسب مقدم الخدمة الخاص بي. ويمكنني إلغاء خدمة الرسائل النصية القصيرة في أي وقت من خلال الرد بكلمة "STOP" على أي رسالة من منصة CareConnect.
- في حال عدم موافقتي على وصول منصة CareConnect إلى بياناتي ومشاركتها، سيظل بإمكانني تلقي الخدمات التي أكون مؤهلًا أو مستحقًا لها باستخدام الإصدار العام من CareConnect لإرسال طلبات الخدمة إلى مقدمي الخدمات المتصلين. ولكن لن أتمكن من الحصول على الخدمات من خلال منصة CareConnect، وسيلزم إحالتي إلى الخدمات من خلال طريقة أخرى.
- يحق لي:
  - الاطلاع على معلوماتي الصحية ومعلومات الخدمات الاجتماعية التي تجري مشاركتها بموجب هذا الموافقة، أو الحصول على نسخة منها.
  - رفض التوقيع على هذه الموافقة.
  - الحصول على نسخة من هذه الموافقة.

لقد قرأت وفهمت هذه الموافقة أو قرأت لي. وأوافق على استخدام معلوماتي ومشاركتها على النحو الموضح أعلاه.

اسم العميل

تاريخ ميلاد العميل

توقيع العميل

التاريخ



## الموافقة على استخدام البيانات ومشاركتها في منصة LA County CareConnect



أقر بأنني قدمت هذه الموافقة للشخص المُوقَّع أعلاه وشرحتها له قبل الحصول على توقيعه.

---

توقيع الموظف

---

التاريخ



الموافقة على استخدام البيانات ومشاركتها في منصة LA County CareConnect



أُلغِي الموافقة المقدمة إلى إدارة العدل والرعاية والفرص اعتبارًا من \_\_\_\_\_ (التاريخ). ولا يؤثر هذا الإلغاء في أي إفصاحات أُجريت قبل استلام هذا الإلغاء. وهذا الإلغاء لا يُغير المعلومات التي تجوز مشاركتها بموجب قوانين الولاية أو القوانين الفيدرالية.

\_\_\_\_\_ التاريخ

\_\_\_\_\_ توقيع العميل